



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

•New Jersey •New York •Pennsylvania •Connecticut
华夏中文学校网站：<http://www.hxcs.org/>

华夏园地

投稿邮箱：hxcsnews@gmail.com

主编：卫亚利

责任编辑：顾庄华



小·语世界

■博根分校



春天的风

中文八册班 张墨琳 指导老师 汤江勤

春风吹在山坡上，
满山花儿齐开放。
春风吹在小河上，
鱼儿鸭儿游得忙。
春风吹在我身上，
开开心心把学上。
春风吹在课堂上，
小朋友儿把歌唱。

春天

中文八册班 张竞扬 指导老师 汤江勤

春天终于来了，
可以跟朋友一起玩。
鸟儿也出来了，
可以跟朋友唱春音。
冬眠的出洞了，
打着哈欠摇摆找吃食。

坐在窗前晒太阳

中文八册班 张竞扬 指导老师 汤江勤

春天坐在长椅上，
感觉春风有点凉。
春天走在公园上，
能跟朋友一起玩。
春天飞在天空上，
照得动物暖洋洋。
春天和我们在一起，
坐在窗前晒太阳。

爱好

CSL7 Tina Lu 指导老师 何燕

我今年十二岁，上七年级。我的生日是三月四号。

我最喜爱的运动是踢足球，因为踢足球能锻炼身体，而且我还能和我的朋友们一起踢足球。我最喜欢的颜色是海蓝色，因为我非常喜欢大海的颜色，每当我看到海蓝色，我就会想起大海。我最喜欢的课程是数学课和历史课。我在家里没事儿做的时候喜欢看电视和画画儿。我非常喜欢画画儿，因为我画画儿的时候会感到很开心和放松。我喜欢看电视，因为它不但能增长知识，而且还能娱乐消遣。我最喜欢的节日是圣诞节，因为每年一到圣诞节，我就会收到很多礼物。到了晚上，我还能和我的家人一起吃一顿丰盛的晚餐。

我觉得圣诞节那一天是最幸福的一天。我希望快点结束，我很期待回学校上课，我非常想念老师，非常想念和同学们一起上课的日子。

疫情

CSL7 Flora Chen 指导老师 何燕

我叫陈思嫒，今年12岁。我家有四口人，爸爸、妈妈、哥哥和我。

今年夏天我们打算要去墨西哥坎昆的，但是因为疫情，所以我们有可能去不了。我们也不能去佛罗里达州看望我们的亲戚了。我们不能去很多地方，也不能出去和朋友一起玩。我只能呆在家里读书、看电视，或跟哥哥玩玩具和乒乓球。我非常想念我的朋友们。

由于疫情的原因，我爸爸去年不需要出差，可以整天呆在家里，妈妈也在家里工作。我和爸爸妈妈可以经常在一起了。我们每天都可以晚点起床，特别是在冬天，我们也不需要出门上学，不用经历外面的冷风和暴雪，可以很舒服地呆在家里上课。这些都是因为疫情而意外得到的。所有事情都有好的一面和坏的一面，当然疫情带来坏的影响远比好的影响多的多。

我希望疫情很快结束，那么很多失去工作的人可以找回工作，我也可以回学校见到我的朋友和老师们，我还可以跟以前一样跟爸爸、妈妈、哥哥一起去很多地方旅游。

圣诞节

CSL7 Flora Chen 指导老师 何燕

由于疫情，今年的圣诞节不同于往年。

每年圣诞节，我们都会去奶奶家庆祝，吃大餐，打开各种漂亮的礼物。爸爸和我最爱吃婶婶做的土豆泥，妈妈和弟弟喜欢吃烤火鸡。晚餐后，就是打开礼物的时间啦，这是我期待得！每个人都有礼物，可是圣诞老人总会多带几份礼物给我、弟弟和堂姐妹们。可能是因为我们每年都特别听话吧！

今年，我们会和爷爷、奶奶、叔叔一家人一起视频庆祝，过节日。我和弟弟希望圣诞老人会把礼物送到我们家。一如往年，我和弟弟给圣诞老人写信。今年的信特别长，差点放不进壁炉里！

我希望每个人能尽快注射疫苗，那明年我们就可以和家人朋友一起庆祝圣诞节！



难忘的宜昌夏令营

AP班 张紫钰 指导教师 张勤

2019年暑假，我回国参加了中国寻根宜昌夏令营。这次夏令营算是我暑假里最开心、最难忘的一次经历了。

除了每天的学习之外，我们还参观了名胜古迹，了解当地风土人情。我们先后去游览了黄鹤楼，宜昌博物馆，长江三峡，三峡大坝，屈原故乡，中华鲟研究基地，等等。这些美丽的景点和历史的足迹都让我们难以忘怀。

宜昌的叔叔阿姨和领队老师们为我们做了精心的日程安排。我和小伙伴们还一起包饺子，虽然有些包成了馅饼，但还是很好吃，因为那是我们自己的劳动成果。除此之外，我们还体验了当地的巴山舞和唱歌表演，更深深地了解到湖北人民能歌善舞的习俗。

闭幕仪式上，我们表演了利用晚上时间苦练出来的巴山舞，还表演了大合唱《大中国》与《我和我的祖国》。虽然排练时间短，但是我们热情饱满，非常投入，赢得了所有观众最热烈的掌声。

在短暂的十天夏令营时间里，我领略到了中国美丽的山河、品尝到了中国的美食、体验了很多有趣的活动、结交了很多朋友，最重要的还学到了有关中国悠久文化的新知识。

这真是一次令人难忘的夏令营！



孔雀螳螂虾

马立平六年级班 李思楠 指导教师 孙瑜

我很喜欢孔雀螳螂虾。孔雀螳螂虾打架非常厉害，眼睛比人的眼睛还要灵敏。它身上颜色鲜艳，非常漂亮。

孔雀螳螂虾会打拳头，它们的拳很重。有一些孔雀螳螂虾能把鱼缸的玻璃打碎。根据研究，孔雀螳螂虾打出的拳头可以达到每秒二十三米。一个拳过来快得都会闪一下光。然后，周围的水会一刹那间热到八千五百华氏度。厉害吧！

孔雀螳螂虾的眼睛极其灵敏。它们的眼睛里有十六个感光体，相比之下，人的眼睛只有三个感光体。这使得它们可以感知深度，在紫外线下看东西，也能看到偏振光。孔雀螳螂虾还可以把两只眼睛独立地动起来。它们的视力是地球上所有动物中最好的，当然大大超出人类眼睛的视力。

孔雀螳螂虾的颜色非常漂亮。从它身上几乎可以看到所有的颜色，包括红色，橙色，黄色，绿色，蓝色，紫色，和白色。其它动物很少会像孔雀螳螂虾那样身上有这么多种颜色。

这是为什么我很喜欢孔雀螳螂虾。它们是不是很酷？你也喜欢上孔雀螳螂虾了吧！



续写皇帝的新衣

中文九册班 陈贝西 指导教师 马璐

被孩子直言戳穿的皇帝觉得很尴尬，但是他突发奇想想出了一个办法。他笑了笑对那个孩子说：“孩子你很诚实，这次的事件其实是一个小考验。恭喜你，通过了我的考验，所以我决定送你一个小礼物。”皇帝送给那个孩子一本书，让他许一个愿望，并邀请孩子和他的家人们来城堡住几天。

小男孩和他的家人来到城堡，皇帝亲自带他们参观了他的城堡。看到美丽的风景和华丽的房间，小男孩都没有什么反应，可当他们路过城堡的图书馆时，小男孩眼里仿佛有星星似的，亮闪闪的。小男孩家里很穷，只有两本书，而且他没有办法去学校，但是他真的很喜欢学习。他想起皇帝许诺可以实现他的一个愿望，就转头对皇帝说：“我知道我的愿望是什么啦，皇帝爷爷，我的愿望是可以有一个去学校学习的机会。”皇帝听了觉得这个孩子真的很棒，所以他决定帮助他实现这个愿望。

小男孩如愿以偿地获得了上学的机会。经过他的不懈努力，他长大后成为了新皇帝的大臣。他不辞辛苦地辅佐新皇帝，不仅改变了自家家的经济情况，并且为许多贫穷百姓的孩子们争取到了免费学习的机会。

飞马行空达尔文

中文八册班 江如曦 指导教师 杨秀杰

达尔文以他杰出的研究理论和他写的《物种起源》这本书成为世界著名的科学家。一天，他突然收到美国NASA的通知，邀请他参与一项秘密的研究任务。

几个月后，达尔文和美国NASA的航空员一同前往月球的背面，进行考察研究。当他们降落在月球背面的时候，达尔文简直不敢相信自己的眼睛！他看到

了一个被遗弃的外星人基地！这个基地和地球现在所有已知的建筑完全不同。他太兴奋了。

他们在月球上住了好几个月，每天都有新发现。其中一个最让达尔文震惊的是基地里面的资料记录了最早的人类其实是外星人为了科学研究而创造出来的人工智能！而几十万年以来，外星人都躲在月球背面观察研究人类的活动。这个基地是其中一个最早的基地，现在已经不再使用了。

回到地球之后，达尔文不停的研究月球上面带回来的资料，他的物种起源理论需要更多的补充，来证明人类最开始是被创造出来的，然后经过几十万年的进化才成为今天的人类！

我最喜欢的人

中文四册班 林嘉乐 指导教师 孙长慧

我最喜欢的人是我的妈妈，她的个子很高，有一双大大的眼睛，瘦瘦的身材，长得很漂亮。我的妈妈每天都照顾我和我的妹妹很辛苦，她天天上班很忙，晚上很晚下班，第二天早上还很早起来给我们做早饭。我看见妈妈的眼睛每一天都很红都没睡好。有时候晚上很晚还会给我们做好吃的蛋糕给我们第二天吃。我喜欢妈妈做的蛋糕。她每天还要帮我们辅导中文作业，陪我们练琴，每天都要花很多时间陪我们。妈妈经常跟她说她很开心可以有时间陪我们，她会像朋友一样和我们聊天。当然她也会生气。但是如果是她的错，她会跟我们道歉。她还会经常带我们出去玩，就算她很累。

我要好好学习让妈妈放心，要帮助妈妈做事情。好好爱她，我希望我的妈妈不要那么快老去。等我长大了要带她去旅游。

疫情下的中文课

AP班 钟玉婷 指导教师 张勤

因为新冠病毒的影响，这几个月的时间中文学校改成了在Zoom上网课。每个星期天的九点半，我都会在电脑面前认真认真的听老师讲课。

我觉得在学校上课和在家里上网课有很大的区别。首先就是环境的区别。在学校的时候我总能看到同学们陆续地来到教室，而在家，大家就只能通过电脑来看到同学们。其次就是大家有更多的时间准备上课需要的书本和文具。如果在学校上学的话，我们需要早早地起来准备，然后开车去学校也需要时间。在家里的话就不同了，我们不需要早早的起来，而且我们的书本文具都在身边，感觉非常的方便。经过几个月的磨合，我们习惯了在Zoom上网课并且我们也应该享受网课带来的便利，继续提高中文水平。

家长之声

唐多令·五月八日首届
华夏文创大赛观战有感

华夏博根中文学校家长 谭坤

霜起百花洲。

雨倾黄鹤楼。

越星河、豪饮金瓯。

华夏风雷初乍起，云端聚、斗神州。

奇想妙思筹。

古今任畅游。

遏飞舟、浪洗吴钩。

黄口小茶皆奋进，展希冀、少年游。

华夏教坛

我们CSL2班学《中文》第二册“为什么”那一课时，我让同学们问几个“为什么”，下节课在课上讨论。我们班同学Kai问了一个问题，“我在美国，为什么要学中文？”我觉得这个问题很重要，一定要认真回答。

我想了一下，用这样一个比喻来解释：我们每个人出生的时候，好像在一个黑屋子里，没有窗户没有门，我们的世界很小，只认识爸爸妈妈哥哥姐姐，后来呀呀学母语，开始学数学，学音乐，就好像一扇窗户一道道门在你面前打开，你的世界越来越大，越来越丰富多彩，越来越好玩……

学中文也是一样，学中文是通往另一个世界的窗。从这里出发你可以领会另一

五月母亲节到来前，细雨温润而清爽的周六下午，华夏中文学校第一届文创大赛经过近五个小时的角逐，圆满落幕了。我们博根分校以高年级组银牌和低年级组铜奖的优异成绩在比赛中脱颖而出，大放异彩。张紫钰和屈沃特两名小选手也同时获得了组内“最佳口才类”的殊荣。

作为低年级组参赛选手的家长，我参与了整个比赛的过程。看到他们准备比赛时的认真专注、才华横溢，感受到他们领略中华文化时的沉浸与享受，欣喜于他们收获知识成果的兴奋和激动。在比赛结束之际，想与各位老师和家长分享我的参赛感想。

功夫不负有心人

华夏300多名学子今春顺利完成HSK居家考试

4月24日，华夏总校三区16个考场和李庄5个独立考场一共三百多位学生进行了HSK考试。几个月来，分校和总校的考务老师带领考生们进行了艰苦卓绝的准备工作，因为遇上居家网考系统升级，给考生个人电脑的匹配调试带来极大挑战，考务老师不断遇到白屏，断网等硬件难题，但是华夏团队协同作战，以极大的毅力和耐心一一解答考生家长提问，最后保证考生都顺利通过电脑环境测试，进入考试状态。

总校培训部部长薄英戡老师，从去年六月初授命，在完全没有汉考指导培训的情况下，硬啃上百页考务指南手册，总结整理出一套切实可行的考务流程，拍摄考前检测示范视频，后台管理示范，使总校在短短的两周时间内培训出30多位优秀的监考老师。他们从考证、培训到正式上岗，不过两周时间，实践证明完全胜任。还要特别赞一下我们的监考老师们，本次监考总校十六个考场派出32位监考老师，其中有一半是这次新证加入的。他们认真负责，不厌其烦，沉着冷静，临变不乱，保证了考试的顺利进行。

以下是三区承办分校的报道：

中区考场负责人 王旭涛

本次活动从准备、提交、审核报名信息，再到下载、安装、测试考试客户端、监考老师培训、家长和监考老师的答疑，到最后的考试环境测试及最后一天的考试实战，历时一个月的时间。在考生、家长、总校领导、各分校领队、考区负责人、监考老师们的精诚合作下，各环节完成的都非常顺利。

尽管考试客户端在测试阶段给家长和同学带来了一些麻烦，增加了些许的顾虑，但是在最后的考试过程表现的还是相当稳定。极个别同学在考试中由于电脑或网络的原因错过了一些题目，但都在监考老师的帮助下，得到了相应的补时并顺利地完成了考试。

爱迪生分校首次作为中区负责学校，两位负责人贺志军和朱仕房老师在各分校老师和总校领导的支持下很好地完成了既定任务。在此要感谢各分校领队、毕业班老师收集考生资料，感谢中区负责人认真核查考生信息及照片，感谢各位监考老师积极准备考证，建考场群及监考提交报告等，最后要感谢总校领导特别是张凉总校长和薄英戡部长统筹大局，事无巨细的工作，耐心解答家长和监考老师们的各个问题。

北区考场负责人 何青

这次HSK居家网考，华夏北区考前做了一系列细致繁杂的准备工作。考试系统升级，短期内不同版本上线，给考务带来极大挑战；我们组织协助7家分校，近70名考生，8位监考老师，全部按时完成考软硬件要求。4月24日早上开考仍然迎来重大挑战，有十几位考生不能登录。监考老师临危不乱，主持大部分考生按时进行考试的同时，协助考生解决问题，大纽约校长全程在线提供技术支持。监考老师耐心解答场外家长提问，补时阶段陪每一位考生完成。有了上午的经验，下午的五年级考试非常顺利。感谢考生家长及各分校的支持，感谢监考老师的专业敬业，全力付出。希望考试中心听取反馈，针对不同地区完善考试系统，使今后的考务工作更加顺利！大纽约分校校长袁晓川说：这次的HSK考试真是魔鬼历程，中间出现了无数的状况，我们的总校团队和技术支持太辛苦了，以惊人的毅力和细致的服务，把这次魔鬼历程平稳度过，让考生们顺利完成考试，太了不起了！

南区考场负责人 陈冬青

2021年4月24日下午5点半，随着华夏总校张凉校长宣布HSK五级考试全部完成，大家的心终于落了下来，总算松了一口气！几个月来的辛苦努力，终于获得



博根分校

我在美国，为什么要学中文？

博根分校 CSL2 班教师 梁焰

种语言和文化，你开始领悟，啊！原来语言不一定是“abcdefg”，也可能是“点横竖撇捺”！食物不一定是汉堡匹萨可乐，还可以有面条炒饭煲汤！人们穿的衣服住的房子也可能完全不同！你看中国唐朝女性穿的衣服，再看看纽约第五大道摩登女郎穿的，不一样吧？你看自家住的小房子，再看看杜甫住的“茅草房”（《茅屋为秋风所破歌》里描绘的），不一样吧？

通过学中文，你可以认识新朋友，了

解新文化（习惯做法），说不定还可以比较，为什么美国这边是这样，中国那边是那样？为什么古代人是那样的，现代人是这样？

世界在你面前展开，越来越大，越来越多样，你的问题越来越多。

如果你说：“I don't care. 我才不关心这些，我只要吃好喝好玩好就行了。”但你长大一定会发现这个世界的许多矛盾，往往缘起于来自不同语言文化时代背景的人的冲突。

学着认识和欣赏这个多样的世界，以开放心态了解与自己文化背景不同的人，这其实正是我们学习中文和中国文化的意义所在。

校长到教务长的高度重视。不仅资金上全力支持选手们统一logo和口号的衬衫队服，而且更是和小队员们一起头脑风暴，从不同的角度、不同的深度给作品带来颇有助益的创意。领队谭坤老师也亲自来为，构思周全详尽的策划方案，并多次组织队员们进行讨论、研究。

这次活动不仅激发了孩子们的创新能力，也锻炼了他们动手的能力。让他们感到学习中文也是一件非常有趣的事，每天不仅仅是学数学、钢琴曲，还有魅力无穷的华夏文化。

以上就是我参加本次大赛的感想，简筒几笔，与君共勉。

华夏中文学校第一届文创大赛参赛感想

博根分校 教师 李植

文创大赛是一种新颖的形式，在疫情期期间替代演讲比赛，成了喜闻乐见的磨砺中文的途径。这次虽然是华夏中文学校第一次尝试，也是同学家长们首次接触“文创”这种创作方式，但大家都积极参与，针对“打破华裔的固化形象”的话题，以及“仇恨华裔”频发的现实状况，用录制的视频传达现代海外华裔青少年对自己的身份认同，中美文化差异的理解。

此次文创大赛，受到了博根分校从